

MAOMBI YA KUHAMISHA FEDHA / APPLICATION FOR FUNDS TRANSFER



Tarehe/Date: 16/03/2020

Please effect/issue on my/our behalf  
Tafadhali idhinisha/toa kwa niaba yangu/yetu

EFT/Internal Transfer  
EFT/Uhamishaji wa ndani  
 Swift Transfer  
Uhamishaji kwa Swifti  
 Demand Draft  
Omba hati ya benki

MAELEZO YA MWOMBAJI / APPLICANT'S DETAILS

Applicant's Name: MACJABO LTD Telephone No. 0786 56 24 55  
Jina la mwombaji: Namba ya Simu:  
Account No: 5012211564009 Email Address: jamesbond@habari  
Namba ya Akaunti: Barua pepe:  
Currency: USD Amount in figures: \$ 1,100.00  
Aina ya Fedha: Kiasi kwa tarakimu:  
Amount in words: ONE THOUSAND ONE HUNDRED ONLY  
Kiasi kwa maneno:

BENEFICIARY'S DETAILS / MAELEZO YA MNUFAIKA

Beneficiary's Name: TANZANIA INVESTMENT CENTRE  
Jina la Mnufaika:  
Beneficiary's Account No: 9932445211  
Namba ya Akaunti ya Mnufaika:  
Beneficiary's Bank: BANK OF TANZANIA Nchi/ Country: TZ  
Benki ya Mnufaika:  
Swift Code/Sort Code/Fed wire No.: TAN TZ TZ  
Swift Code/Sort Code/Fed wire No.:  
(For international transfers as applicable)  
(Kwa uhamishaji wa kimataifa kadiri inavyohusika)  
Intermediary Bank (If Applicable):  
Benki ya kati (kama inahusika)  
Physical Address / Anwani ya Makazi:  
Details of payment: (Invoice No./Bill No./Student No./ etc) 995360007127  
Maelezo ya Malipo: (Na. ya ankara/Na. ya hati/Na ya Mwanafunzi/ n.k.)  
Purpose of Remittance: PAY TIC REGISTRATION  
Lengo la Ruzuku:

Foreign Bank Charges to be paid by: (please tick)  
Makato ya Benki ya kigeni yatalipwa na: (tia alama ya vema)  
 Myself/Ourselves Mimi/Sisi  
 Beneficiary Mnufaika  
 Shared Wadau

Payment instruction of transfer amount plus charges / Maelekezo ya malipo ya uhawilishaji wa kiwango na makato

Debit my/our Account No. \_\_\_\_\_  
Toa pesa kwenye akaunti yangu Na.

Exchange rate/Ref No. \_\_\_\_\_ Chq No. \_\_\_\_\_  
Kiwango cha Ubadilishaji/ Na. ya kumb.: na. ya Hundi:

Transfer amount \_\_\_\_\_ Comm./charges: \_\_\_\_\_ Total Amount: \_\_\_\_\_  
Kiwango kinachohawilishwa Makato/Gharama: Jumla:

Total in Words \_\_\_\_\_  
Jumla kwa maneno

Incase of an electronic funds transfer, it is understood that same is sent at applicants risk and that the bank shall not be held liable for any mistake, delay or commission which may occur in the transmission of the message or from its misinterpretation when received. I/We undertake to pay charges incurred for repetition or elucidation of the message if this occurs. / Kama ni uhawilishaji wa fedha wa kielektroni, inafahamika kuwa kiwango husika kinatumwa kwa hasara ya mtumaji na kwamba benki haitahusika kwa kosa, ucheleweshaji au makato yoyote vinavyoweza kutokea katika uhawilishaji wa ujumbe au kutokana na kutoeleweka wakati ilipopokelewa. Ninakubali/tunakubali gharama zilizotokea kwa urudiaji au ufafanuzi wa ujumbe endapo hali hii itatokea.

Applicant(s)'s ID/PP No. \_\_\_\_\_  
Na. ya Kitambulisho/Hati ya kusafiria ya mwombaji:  
Applicant(s)'s Signature: \_\_\_\_\_  
Saini ya mwombaji:



BANK'S USE ONLY / MATUMIZI VA BENKI TU

SWIFT DEPARTMENT / MOJAYA SWIFT

Transaction No. \_\_\_\_\_  
Na. ya Muamala:  
Input By: \_\_\_\_\_  
Imeingizwa na:  
Verified By: \_\_\_\_\_  
Imehakikiwa na:  
Authorised By: \_\_\_\_\_  
Imeidhinishwa na: